

BYGEL



Design and Quality
IKEA of Sweden

FRANÇAIS

Les vis ne sont pas incluses puisque le choix des ferrures dépend du matériau dans lequel elles doivent être fixées, En cas de doute sur le type de vis à utiliser, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

NORSK

Siden det finnes mange ulike veggmaterialer, følger det ikke med skruer for montering i veggen. For råd om passende skruesystemer, ta kontakt med din lokale fagforhandler.

ESPAÑOL

Como existen diferentes tipos de materiales para las paredes, no incluimos los tornillos para su sujeción. Si necesitas aconsejarte sobre la tornillería más adecuada, ponte en contacto con un comercio especializado de tu localidad.

NEDERLANDS

Omdat er veel verschillende wandmaterialen bestaan, zitten er geen schroeven bij voor wandmontage. Voor advies over geschikte schroefsystemen, neem contact op met de plaatselijke vakhandel.

SUOMI

Koska erilaisiin seinämateriaaleihin on käytettävä erilaisia ruuveja, pakkaus ei sisällä ruuveja seinäkiinnitystä varten.

ITALIANO

Poiché le pareti possono essere di materiali diversi, le viti per il fissaggio alla parete non sono incluse. Per scegliere quelle adatte, rivolgiti a un rivenditore locale specializzato.

ENGLISH

As wall materials vary, screws for fixing to wall are not included. For advice on suitable screw systems, contact your local specialised dealer.

DANSK

Da der findes mange forskellige vægmaterialer, følger skruer til vægmontering ikke med. Kontakt din lokale fagmand for råd og vejledning om passende skruer.

SVENSKA

Eftersom det finns många olika väggmaterial, medföljer ej skruvar för vägginfästning. För råd om lämpliga skruvsystem, kontakta din lokala fackhandlare.

MAGYAR

Mivel a falak anyaga különbözõ, a felszereléshez szükséges csavarokat, tipliket a csomag nem tartalmazza. A megfelelő szerelvények kiválasztása érdekében, tanácsért fordulj bizalommal az áruházi személyzethez.

DEUTSCH

Da es viele verschiedene Wandmaterialien gibt, sind Schrauben für die Wandbefestigung nicht beige packt. Erkundigen Sie sich gfs. beim Eisenwarenfachhandel nach geeignetem Befestigungsmaterial.

ÍSLENSKA

Skrúfur til að festa hlutinn við vegg fylgja ekki þar sem veggir húsa eru mismunandi. Leitið ráða hjá fagfólki til að fá réttar skrúfur.

ČESKY

Stěny bývají z různých materiálů, a proto šrouby nejsou součástí balení výrobku. Vhodný typ šroubů vám doporučí ve specializované prodejně.

POLSKI

Ponieważ ściany mogą być wykonane z różnych materiałów, w komplecie brak wkrętów do Twojej ściany. W kwestii wyboru odpowiednich wkrętów skontaktuj się z lokalnym sklepem specjalistycznym.

LIETUVIŲ KLB.

Tvirtinimo prie sienos detalės nepridedamos, nes sienų apdailos medžiagos gali skirtis. Dėl tinkamų tvirtinimo priemonių pasitarkite su vietos specializuotu pardavėju.

PORTUGUÊS

Como o material das paredes varia, os parafusos para fixação não vêm incluídos. Para aconselhamento sobre quais as ferragens a utilizar, dirija-se a uma loja especializada.

ROMÂNĂ

Întrucât materialele din care sunt construiți pereții variază, șuruburile pentru fixarea pe perete nu sunt incluse. Contactează dealer-ul tău local specializat pentru consiliere.

SLOVENSKY

Skrutky na upevníte lišty do steny nie sú súčasťou balenia, keďže typy stenových materiálov sa môžu veľmi líšiť. Bližšie informácie o vhodnom type uchytenia do steny získate v najbližšej špecializovanej predajni.

БЪЛГАРСКИ

Поради разнообразието от стенни материали, не са включени винтове за прикрепване към стената. За съвет относно подходящи прикрепващи механизми, свържете се със специализиран доставчик.

HRVATSKI

S obzirom na različite vrste zidova, vijci za pričvršćivanje na zid nisu uključeni. Za savjet o odgovarajućim vijcima, kontaktirajte lokalnu specijaliziranu prodavaonicu.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Δεδομένου ότι τα υλικά των τοίχων διαφέρουν, οι βίδες δεν περιλαμβάνονται. Για πληροφορίες σχετικά με το πλέον κατάλληλο σύστημα στερέωσης, απευθυνθείτε στο ειδικό κατάστημα της περιοχής σας.

РУССКИЙ

Так как материалы стен различаются, шурупы для фиксации на стене не прилагаются. Для выбора подходящих крепежных средств обратитесь в местный специализированный магазин.

SRPSKI

Kako se vrste zidova razlikuju, tiplovi za pričvršćivanje nisu dati. Za savet o odgovarajućim tiplovima, obratite se prodavcima u specijalizovanim radnjama.

SLOVENŠČINA

Ker se stenski materiali razlikujejo, vijaki niso priloženi. Za nasvet glede primerne vrste vijakov se posvetujte z najbližjim specializiranim prodajalcem.

TÜRKÇE

Duvar yapı malzemeleri farklılık gösterebileceğinden, duvara montaj vidaları dahil değildir. Uygun vidalama sistemi için, ilgili araç-gereçleri satan dükkanlara başvurunuz.

عربي

كما تختلف مواد الحائط، البراغي للثثبيت إلى الحائط ليست متضمنة. للنصيحة على أنظمة البراغي المناسبة، إتصل بوكيلك المحلي المعتمد.